

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

SECURITY COUNCIL

OFFICIAL RECORDS

SECOND YEAR

CONSEIL DE SECURITE

PROCES-VERBAUX OFFICIELS

DEUXIEME ANNEE

No. 5

Ninety-fourth Meeting

17 January 1947

Quatre-vingt-quatorzième séance

17 janvier 1947

Lake Success
New York

TABLE OF CONTENTS
Ninety-fourth meeting

	<i>Page</i>
17. Provisional agenda	105
18. Tributes to Mr. P. Leão Velloso.....	106

Documents

Annex

The documents relevant to the ninety-fourth meeting appear as follows:

Supplement No. 2, Second Year

Letter from the representative of the Union of Soviet Socialist Republics on the Security Council to the Secretary-General, dated 27 December 1946 (document S/229) 3

Resolution of the General Assembly concerning "information on armed forces of the United Nations" (document S/230) 4

Resolution of the General Assembly on the "principles governing the general regulation and reduction of armaments" (document S/231) 5

Draft resolution submitted by the representative of the United States of America at the eighty-eighth meeting of the Security Council (document S/233) 6

Draft resolution submitted by the representative of France at the ninetieth meeting of the Security Council (document S/243) 7

Supplement No. 3, Second Year

Letter from the representative of the United Kingdom on the Security Council addressed to the Secretary-General concerning incidents in the Corfu Channel (document S/247) 8

TABLE DES MATIERES
Quatre-vingt-quatorzième séance

	<i>Pages</i>
17. Ordre du jour provisoire.....	105
18. Hommages rendus à M. P. Leão Velloso.	106

Documents

Annexes

Documents se rapportant à la quatre-vingt-quatorzième séance:

Supplément No 2, Deuxième Année

Lettre adressée au Secrétaire général par le représentant de l'Union des Républiques socialistes soviétiques au Conseil de sécurité, en date du 27 décembre 1946 (document S/229) 3

Résolution de l'Assemblée générale sur les "informations relatives aux forces armées des Nations Unies" (document S/230) .. 4

Résolution de l'Assemblée générale sur les "principes régissant la réglementation et la réduction générales des armements" (document S/231) 5

Projet de résolution soumis par le représentant des Etats-Unis d'Amérique lors de la quatre-vingt-huitième séance du Conseil de sécurité (document S/233) :..... 6

Projet de résolution soumis par le représentant de la France lors de la quatre-vingt-dixième séance du Conseil de sécurité (document S/243) 7

Supplément No 3, Deuxième Année

Lettre adressée au Secrétaire général par le représentant du Royaume-Uni au Conseil de sécurité, relative aux incidents survenus dans le détroit de Corfou (document S/247) 8



SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

OFFICIAL RECORDS

PROCES-VERBAUX OFFICIELS

SECOND YEAR

No. 5

DEUXIEME ANNEE

No 5

NINETY-FOURTH MEETING

*Held at Lake Success, New York, on
Friday, 17 January 1947, at 11 a.m.*

President: Mr. N. J. O. MAKIN (Australia).

Present: The representatives of the following countries: Australia, Belgium, Brazil, China, Colombia, France, Poland, Syria, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom, United States of America.

17. Provisional agenda

1. Adoption of the agenda.
2. The resolution of the General Assembly on the "principles governing the general regulation and reduction of armaments" (document S/231)¹ and the proposals regarding its implementation:
 - (a) Letter from the representative of the Union of Soviet Socialist Republics on the Security Council to the Secretary-General, dated 27 December 1946 (document S/229).²
 - (b) Draft resolution submitted by the representative of the United States at the eighty-eighth meeting of the Security Council (document S/233).³
 - (c) Draft resolution submitted by the representative of France at the ninetieth meeting of the Security Council (document S/243).⁴
 - (d) Draft resolution submitted by the representative of Australia at the ninety-second meeting of the Security Council (document S/249).⁵
 - (e) Draft resolution submitted by the representative of Colombia at the ninety-

QUATRE-VINGT-QUATORZIEME SEANCE

*Tenue à Lake Success, New-York,
le vendredi 17 janvier 1947, à 11 heures.*

Président: M. N. J. O. MAKIN (Australie).

Présents: Les représentants des pays suivants: Australie, Belgique, Brésil, Chine, Colombie, France, Pologne, Syrie, Union des Républiques socialistes soviétiques, Royaume-Uni, Etats-Unis d'Amérique.

17. Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Résolution de l'Assemblée générale sur les "principes régissant la réglementation et la réduction générales des armements" (document S/231)¹ et propositions relatives à son application:
 - a) Lettre adressée au Secrétaire général par le représentant de l'Union des Républiques socialistes soviétiques au Conseil de sécurité, en date du 27 décembre 1946 (document S/229).²
 - b) Projet de résolution soumis par le représentant des Etats-Unis d'Amérique lors de la quatre-vingt-huitième séance du Conseil de sécurité (document S/233).³
 - c) Projet de résolution soumis par le représentant de la France lors de la quatre-vingt-dixième séance du Conseil de sécurité (document S/243).⁴
 - d) Projet de résolution soumis par le représentant de l'Australie lors de la quatre-vingt-douzième séance du Conseil de sécurité (document S/249).⁵
 - e) Projet de résolution soumis par le représentant de la Colombie lors de la quatre-

¹ See *Security Council Official Records*, Second Year, Supplement No. 2, Annex 5.

² *Ibid.*, Annex 3.

³ *Ibid.*, Annex 6.

⁴ *Ibid.*, Annex 7.

⁵ See *Security Council Official Record* No. 4, Second Year, ninety-second meeting.

¹ Voir *Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité*, Deuxième Année, Supplément No 2, Annexe 5.

² *Ibid.*, Annexe 3.

³ *Ibid.*, Annexe 6.

⁴ *Ibid.*, Annexe 7.

⁵ Voir *Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité*, No 4, Deuxième Année, quatre-vingt-douzième séance.

third meeting of the Security Council (document S/251).⁶

3. The resolution of the General Assembly concerning "information on armed forces of the United Nations" (document S/230).⁷
4. Letter from the Chairman of the Atomic Energy Commission to the President of the Security Council dated 31 December 1946, transmitting "the first report of the Atomic Energy Commission to the Security Council" (document S/239).
5. Letter from the representative of the United Kingdom on the Security Council addressed to the Secretary-General concerning incidents in the Corfu Channel (document S/247).⁸

18. Tributes to Mr. P. Leão Velloso

The PRESIDENT: I regret to have to inform the Council of the death yesterday of His Excellency Ambassador Velloso, permanent representative of Brazil at the United Nations Headquarters and Brazilian representative on the Security Council.

The information that I have received reads:

"It is with the deepest regret that I inform you of the death of Ambassador P. Leão Velloso, this morning at 10.30. I further inform you that I have been instructed by my Government to assume the direction of the Brazilian delegation to the United Nations pending the arrival of the new Brazilian representative on the Security Council.

"I avail myself of this opportunity to present to you, Sir, the renewed assurance of my great esteem.

"(signed) Henrique DE SOUZA GOMES"

The late Mr. Velloso was one of the group of statesmen and diplomats who, having been closely associated from the commencement with the establishment and development of a new international organization, may rightly be described as the architects of the United Nations. He was the leader of the Brazilian delegation to the United Nations Conference on International Organization which was held at San Francisco in 1945; he had come to that Conference from the important Inter-American Conference on problems of war and peace which had previously discussed parallel problems at Mexico City. He was also leader of the Brazilian delegation to the recent meeting of the General Assembly. When the United Nations Headquarters was established in New York, he came here as permanent representative of Brazil, and for the past eleven months he served on the Security Council.

Mr. Velloso brought to his work in the Security Council a lifetime's experience in international affairs, given in the service of his own country, in which he rose to the office of Foreign Minister. He also brought a close knowledge of the

vingt-treizième séance du Conseil de sécurité (document S/251).⁶

3. Résolution de l'Assemblée générale sur les "informations relatives aux forces armées des Nations Unies" (document S/230).⁷
4. Lettre adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président de la Commission de l'énergie atomique, en date du 31 décembre 1946, accompagnée du "premier rapport de la Commission de l'énergie atomique au Conseil de sécurité" (document S/239).
5. Lettre adressée au Secrétaire général par le représentant du Royaume-Uni au Conseil de sécurité, relative aux incidents survenus dans le détroit de Corfou (document S/247).⁸

18. Hommages rendus à M. P. Leão Velloso

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): J'ai le regret de devoir informer le Conseil du décès, survenu hier, de Son Excellence M. Velloso, Ambassadeur du Brésil, représentant permanent du Brésil au siège de l'Organisation des Nations Unies et au Conseil de sécurité.

Voici l'avis que je viens de recevoir:

"J'ai le très grand regret de vous annoncer la mort, survenue aujourd'hui à 10 h. 30, de M. Leão Velloso, Ambassadeur du Brésil. Je vous informe en outre que j'ai été chargé par mon Gouvernement de prendre la tête de la délégation brésilienne auprès des Nations Unies jusqu'à l'arrivée d'un nouveau représentant de mon pays au Conseil de sécurité.

"Je saisis cette occasion pour vous assurer, Monsieur le Président, de ma profonde considération.

"(signé) Henrique DE SOUZA GOMES"

M. Velloso faisait partie de ce groupe d'hommes d'Etat et de diplomates qui, ayant dès le début participé étroitement à la création et au développement d'une nouvelle organisation internationale, peuvent à juste titre être considérés comme les architectes des Nations Unies. Il dirigeait la délégation brésilienne à la Conférence des Nations Unies pour l'Organisation internationale que s'est tenue à San-Francisco en 1945; il venait alors de représenter son pays à Mexico, à l'importante Conférence inter-américaine sur les problèmes posés par la guerre et la paix, où l'on avait discuté de questions analogues. Il avait également été le chef de la délégation brésilienne à la dernière réunion de l'Assemblée générale. Dès que le siège des Nations Unies fut fixé à New-York, il est venu ici en qualité de représentant permanent du Brésil, et a siégé au Conseil de sécurité ces onze derniers mois.

M. Velloso a apporté à ses travaux au Conseil de sécurité l'expérience d'une vie entière consacrée à servir son pays dans les affaires internationales, carrière où il parvint au poste de Ministre des Affaires étrangères. Cette expérience se

⁶ *Ibid.*, ninety-third meeting.

⁷ See *Security Council Official Records*, Second Year, Supplement No. 2, Annex 4.

⁸ See *Security Council Official Records*, Second Year, Supplement No. 3, Annex 8.

⁶ *Ibid.*, quatre-vingt-treizième séance.

⁷ Voir *Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité*, Deuxième Année, Supplément No 2, Annexe 4.

⁸ Voir *Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité*, Deuxième Année, Supplément No 3, Annexe 8.

particular problems surrounding the work of the United Nations, and an awareness of the difficulties before the Organization and of the purposes and principles with which it was formed.

I am sure that I shall be fulfilling the wish of all members of this Council if, as your President, I convey, in the name of the Council, both to the Brazilian delegation and to the widow of our late colleague, our sincere condolence in their loss, and an expression of the highest esteem which we hold for Mr. Velloso and of the loss the Council has sustained by his unfortunate death.

I would suggest that the Council might adjourn its meeting as a mark of respect for the late Mr. Velloso and that the Council should reassemble for its next meeting on Monday next at 3 p.m.

Mr. ZULETA ANGEL (Colombia) (*translated from Spanish*): Mr. President, it is with deep emotion that the Colombian delegation associates itself with your tribute to the memory of Ambassador Velloso and, needless to say, agrees with the suggestion you have made that the meeting be adjourned as a sign of mourning.

Both the pan-American organization and the United Nations as a whole are indebted to Mr. Velloso for his great services. He not only worked with full understanding and great effectiveness for the pan-American cause, but with his broad universal outlook he also strove to link up this regional group more closely to the United Nations. It is largely due to his understanding and effective endeavours at San Francisco, that the great pan-American organization has come to be one of the regional bodies within the United Nations.

All the members of the Council have had an opportunity to appreciate, both in their own countries and at international conferences, the high qualities of the Brazilian diplomatic corps in general. They have all had an opportunity to appreciate that the Brazilian diplomatic corps is one of the best in the world. All who knew Souza Dantas in Europe, Muñiz de Aragão in London, Ciro Freitas-Valle in the United Nations and Pedro Leão Velloso in the Security Council, have surely been able to see that the diplomatic corps of Brazil is one of the best and the most perfectly organized in the world.

As a member of that diplomatic corps, Ambassador Velloso accomplished outstanding work, and crowned a distinguished career by occupying the high position of Minister for Foreign Affairs. In all the positions he occupied—and we can here bear witness in so far as his activities in the United Nations are concerned—he was conspicuous by his experience, his knowledge of international affairs, his sound judgement, and his effectiveness.

On behalf of the Colombian delegation, I regard it as a primary duty to pay this tribute to him and to ask the Security Council to agree to the President's suggestion that the meeting be adjourned as a sign of mourning.

doublait d'une connaissance approfondie des problèmes particuliers qui se rattachent aux questions que doit résoudre l'Organisation des Nations Unies, et d'une pleine conscience des difficultés qui attendent cette dernière, comme des buts et des principes qui ont inspiré sa création.

Je suis sûr de répondre au vœu de tous les membres de ce Conseil en adressant, comme Président, et au nom de ce Conseil, à la délégation brésilienne et à la veuve de notre regretté collègue, nos condoléances les plus sincères et le témoignage de la profonde estime que nous portons à M. Velloso ainsi que du regret que nous éprouvons de la perte que sa mort fait subir au Conseil.

Je vous proposerai qu'en hommage à la mémoire de M. Velloso, la séance soit levée, et que le Conseil se réunisse à nouveau lundi prochain à 15 heures.

M. ZULETA ANGEL (Colombie) (*traduit de l'espagnol*): Monsieur le Président, la délégation de la Colombie s'associe avec la plus grande émotion à l'hommage que vous venez de rendre à la mémoire de M. l'Ambassadeur Velloso et accepte très volontiers la suggestion que vous venez de faire, de lever la séance en signe de deuil.

Aussi bien l'organisation panaméricaine que l'Organisation générale mondiale des Nations Unies doivent beaucoup à M. l'Ambassadeur Velloso. Il a travaillé d'une manière extrêmement intelligente et efficace au développement du pan-américanisme, mais il s'est également efforcé, avec une vision aigüe des problèmes mondiaux, de rattacher cet organisme régional à l'Organisation des Nations Unies. Et c'est en grande partie grâce à l'intelligence et à l'efficacité de son travail en cette matière pendant la Conférence de San-Francisco, que la grande organisation panaméricaine est devenue l'une des ramifications régionales des Nations Unies.

Tous les membres du Conseil ont eu l'occasion, dans leur pays respectifs, et aussi, dans les conférences internationales, d'apprécier les hautes qualités du corps diplomatique brésilien en général. Tous ont eu l'occasion de constater que le corps diplomatique du Brésil est l'un des meilleurs du monde. Tous ceux qui ont connu en Europe Souza Dantas, à Londres Muñiz de Aragão, à l'Organisation des Nations Unies Ciro Freitas-Valle, au Conseil de sécurité Pedro Leão Velloso, ont pu juger en toute certitude que ce corps diplomatique est l'un des plus parfaits et des mieux organisés du monde.

Dans ce corps diplomatique, l'Ambassadeur Velloso tenait une place de tout premier plan, et il est parvenu, après une carrière brillante, aux hautes fonctions de Ministre des Affaires étrangères. A tous les postes qu'il occupa, et nous avons pu le constater à propos de son activité aux Nations Unies, il s'est distingué par son expérience, sa discrétion, sa connaissance profonde des problèmes et sa manière efficace de les traiter.

Au nom de la délégation de Colombie, il m'a paru de mon devoir élémentaire de lui rendre cet hommage et de demander au Conseil de sécurité d'accueillir la proposition faite par M. le Président de lever cette séance en signe de deuil.

Baron SILVERCRUYS (Belgium) (*translated from French*): The representative of Belgium on the Security Council is interpreting the very deep feelings of the Belgian delegation in associating himself in sorrow and respect with the tribute paid to the memory of Mr. Velloso. This tribute is well deserved by the statesmanlike qualities he devoted to the defence of the principles which are at the very basis of our Organization.

Belgium was not a member of the Council at the time Mr. Velloso was helping it to perform its duties, by lending it his enlightened and unwavering support, which has added fresh lustre to his country's renown in the family of the United Nations; but it recognized in his efforts the constant concern to serve the higher interests of international solidarity, concord and peace.

Having myself been directly associated with the work of the San Francisco Conference, as he was, I also desire to pay him my own personal tribute. Faithful to the traditions of his generous country, to which Belgium has always been bound by ties which the course of time has but served to strengthen, imbued as he was with the highest conception of his mission and duties, Mr. Velloso was one of the signatories of the Charter, and the memory of his co-operation will always be associated with the initial stages of our Organization.

His loss is the first that the Council has suffered, and is therefore felt all the more sorrowfully. I add my voice to that of the President and the members of the Council, and would ask the representative of Brazil to accept, in the name of my country, the expressions of my profound sympathy.

Mr. JOHNSON (United States of America): Mr. President, I concur with your suggestion that the Council should adjourn as a mark of respect to the memory of Ambassador Velloso.

I also associate myself with the expressions of appreciation and with the tributes which have been paid to Ambassador Velloso by you, Mr. President, and by my colleagues who have spoken before me.

During the time of my assignment by my Government to the United Nations Security Council, I have had the honour and privilege to become the friend of Ambassador Velloso. All of us at this table, and this also applies to our predecessors, have benefited from the long experience, the profound knowledge, and the wisdom of Ambassador Velloso, whose qualities were so excellently described by the representative of Colombia.

We always had a friendly reception. Even if Ambassador Velloso's point of view was not identical to ours, he showed an understanding of our point of view. The achievements of his career are a matter of history. His services to the Allied cause are also a matter of history, and perhaps you will allow me to mention briefly, as representative of the United States, the gratitude that my country feels for his whole-hearted devotion to our common cause against the fascist

Le baron SILVERCRUYS (Belgique): Le représentant de la Belgique au Conseil de sécurité traduit les sentiments les plus profonds de la délégation belge lorsqu'il s'associe, dans le deuil et le respect, à l'hommage rendu à la mémoire de M. Velloso. Cet hommage se justifie par les qualités d'homme d'Etat qu'il a consacrées à la défense des principes qui constituent le fondement même de notre institution.

La Belgique n'était pas associée aux travaux du Conseil lorsque M. Velloso prêtait à celui-ci, dans l'accomplissement des tâches qui lui furent dévolues, le concours éclairé et le sûr appui qui ont ajouté un éclat nouveau au renom de son pays dans la communauté des Nations Unies; mais elle a reconnu dans les efforts qu'il a poursuivis le constant souci de servir les intérêts supérieurs de la solidarité internationale, de la concorde et de la paix.

Ayant été directement associé, comme lui, aux travaux de la Conférence de San-Francisco, c'est en mon nom personnel que je tiens également à lui rendre un juste tribut. Fidèle aux traditions de son généreux pays, auquel la Belgique a toujours été attachée par des liens que le temps n'a pu que resserrer, pénétré comme il le fut de la conception la plus haute de sa mission et de ses devoirs, M. Velloso fut un des signataires de la Charte, et le souvenir de sa collaboration restera toujours étroitement associé aux prémisses de notre institution.

Sa perte est la première que subit le Conseil; elle n'en est que plus douloureusement ressentie. Je joins ma voix à celle de son Président et de ses membres et je prie, au nom de mon pays, le représentant du Brésil d'agréer le témoignage de ma profonde sympathie.

M. JOHNSON (Etats-Unis d'Amérique) (*traduit de l'anglais*): Monsieur le Président, je m'associe à votre proposition de lever cette séance en hommage à la mémoire de M. l'Ambassadeur Velloso.

Je m'associe également aux témoignages d'estime et à l'hommage que vous-même et mes collègues avez rendus à M. Velloso.

Au cours de la période où j'ai représenté mon pays au Conseil de sécurité, j'ai eu l'honneur et l'avantage de devenir l'ami de M. l'Ambassadeur Velloso. Nous tous qui siégeons à cette table, et ceci s'applique aussi à nos prédécesseurs, avons bénéficié de la longue expérience, du profond savoir et de la sagesse de M. l'Ambassadeur Velloso, dont le représentant de la Colombie a si parfaitement décrit les qualités.

Nous avons toujours reçu de lui un accueil amical. Même lorsqu'il ne partageait pas entièrement notre opinion, il montrait une certaine compréhension de notre point de vue. L'œuvre qu'il a accomplie au cours de sa carrière appartient à l'histoire. L'histoire se souviendra également des services qu'il a rendus à la cause des Alliés et, peut-être me permettrez-vous d'exprimer brièvement, en ma qualité de représentant des Etats-Unis, la gratitude qu'éprouve mon pays

and nazi dictators. From the very beginning of the struggle, Ambassador Velloso had no doubts as to the way we should go. He suffered on this account. For that we owe him gratitude.

If I may say so, men are respected for their moral attitudes and the courage which they show on great issues. They are admired because of their knowledge and their effectiveness. And there are other qualities which cause men to live with affection in the memories of their friends. No one could have known Ambassador Velloso without having felt the warmth which emanated from his personality and without having recognized that there was a man, not only rich in wisdom and experience, but also with a heart impregnated with true goodness.

Mr. PARODI (France) (*translated from French*): I wish to associate the French delegation with the tribute which has been paid to the memory of our colleague, Mr. Velloso, the Ambassador of Brazil.

We shall remember him as a man full of courtesy and moderation, of sound judgement and long experience.

He placed his abilities at the disposal of members of the Security Council. Moreover, we all enjoyed the benefit of the extremely pleasant and friendly relations we had with him.

I would ask the representative of Brazil to be good enough to convey our condolences and the sincerest expression of our great grief to Mrs. Velloso.

Sir Alexander CADOGAN (United Kingdom): I should also like to pay a short, but none the less sincere tribute to the memory of our late colleague.

I had the privilege myself of being a colleague of Mr. Velloso in China. He had acquired a very wide knowledge of that country and a very profound sympathy for its people, and he was therefore a good mentor as well as a kind and charming friend. Our ways parted after that, and I was only able to follow his distinguished career from a distance, until I was happy to meet him again at San Francisco in 1945.

Since then we have all had the advantage of Mr. Velloso's co-operation and friendship. We have all appreciated his wisdom, his sincerity, and integrity. They have contributed very much to the work of the Security Council, and to the dignity and repute of that body. His loss will be very deeply felt by his own Government, by all United Nations, and by the members of the Security Council in particular.

Mr. LANGE (Poland): I should like to associate myself, in the name of my delegation and my Government, with the expressions of sympathy and mourning on account of the sudden passing away of our colleague, Mr. Velloso.

I have had the privilege not only of sitting with him, here, at meetings of the Council, but also of working with him for seven weeks in one of the Assembly's sub-committees. In both cases,

pour son sincère dévouement à la cause commune: la lutte menée contre les dictateurs fascistes et nazis. Dès le début du conflit, M. Velloso n'eut aucun doute sur la voie dans laquelle nous devions nous engager. Il a souffert de ce fait, et s'est acquis ainsi des droits à notre gratitude.

Si je puis m'exprimer ainsi, les hommes sont respectés pour leur attitude morale et le courage dont ils font preuve dans les grandes occasions. On les admire pour leur savoir et l'efficacité de leurs actes. Et il y a aussi d'autres qualités qui gravent à tout jamais la mémoire d'un homme dans le cœur de ses amis. Personne n'a pu connaître M. l'Ambassadeur Velloso sans être frappé par le rayonnement qui émanait de sa personnalité et sans s'être aperçu que c'était là un homme, non seulement d'une profonde sagesse et d'une grande expérience, mais aussi dont le cœur était d'une bonté réelle.

M. PARODI (France): Je veux associer la délégation française à l'hommage qui a été rendu à la mémoire de notre collègue l'Ambassadeur du Brésil, M. Velloso.

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme plein de courtoisie, d'un grand sens de la mesure, d'une grande raison et d'une longue expérience.

Il avait mis ses qualités à la disposition des membres du Conseil de sécurité. Nous en avons, en outre, bénéficié dans les rapports si parfaitement agréables et amicaux que nous avons eus avec lui, les uns et les autres.

Je demande au représentant du Brésil de bien vouloir transmettre à Madame Velloso nos condoléances et l'expression très sincère de notre profonde tristesse.

Sir Alexander CADOGAN (Royaume-Uni) (*traduit de l'anglais*): Je voudrais, moi aussi, rendre un bref, mais non moins sincère hommage à la mémoire de notre regretté collègue.

J'ai eu moi-même l'honneur d'être le collègue de M. Velloso en Chine. Il avait acquis une très grande connaissance de ce pays, et portait à ses habitants une profonde sympathie; il était donc un guide précieux autant qu'un ami aimable et charmant. Nous nous sommes ensuite engagés dans des voies différentes, et il ne m'a été donné de suivre qu'à distance les progrès de sa carrière jusqu'au moment où, à San-Francisco, en 1945, j'ai eu le plaisir de le rencontrer à nouveau.

Depuis lors nous avons tous bénéficié de sa collaboration et de son amitié. Nous avons tous apprécié sa sagesse, sa sincérité et son intégrité. Ses qualités ont grandement contribué à faciliter la tâche du Conseil de sécurité et à valoir à cet organisme sa dignité et sa réputation. Sa perte sera profondément ressentie par son propre Gouvernement, par toutes les Nations Unies et, en particulier, par les membres du Conseil de sécurité.

M. LANGE (Pologne) (*traduit de l'anglais*): Je voudrais, au nom de ma délégation et de mon Gouvernement, m'associer aux expressions de sympathie et d'affliction qu'a provoquées le soudain décès de notre collègue M. Velloso.

J'ai eu l'honneur de siéger à ses côtés, non seulement ici, au Conseil de sécurité, mais aussi pendant sept semaines au sein de l'une des sous-commissions de l'Assemblée. Dans les deux cas,

I had the opportunity of co-operating with him and of learning to admire his great talent, his tact and also his reserve and personal modesty.

In the name of my delegation, I should like to ask the representative of Brazil to express our sincere sympathy to Mrs. Velloso and also to the Government and people of Brazil.

Mr. EL-KHOURY (Syria): I had the opportunity of collaborating with the late Mr. Velloso in the United Nations ever since the beginning, from San Francisco until now, and I hold a very high appreciation and esteem for his qualities and for his sincerity and loyalty to the cause of the United Nations and to the Charter which, together with other representatives, we were formulating at San Francisco.

For this reason I consider his death a great loss, not only for the Brazilian Government and people, but also for the United Nations, and for the Security Council in particular, and I hope that the vacancy will be duly filled by the Brazilian Government. At the same time, in the name of the Syrian delegation and Government, I associate myself with the high tribute of respect and esteem which has been expressed by the President of the Security Council, and think it proper that the Secretary-General should extend these feelings of the Security Council in our name, directly to the Government of Brazil at Rio de Janeiro.

Mr. QUO TAI-CHI (China): On behalf of China, I wish to join you, Mr. President, and my other colleague at this table, in expressing our profound regret at the passing away of Ambassador Velloso and in paying our deep respect to his memory. His services to the United Nations have been greatly praised, but as the representative of China I should like to emphasize the services he rendered to the cause of close and friendly Sino-Brazilian relations when he acted as the Brazilian representative in my country.

Personally, perhaps I have been even more fortunate than some of my colleagues in having, ever since last March, Ambassador Velloso as my right-hand neighbour at this table. We all respected his experience and wisdom; I personally respected his great heart, and we all deeply mourn his loss, not only as a colleague, but also as a friend. I should like to express my sincere sympathy to his Government and to Madame Velloso.

Mr. GROMYKO (Union of Soviet Socialist Republics) (*translated from Russian*): Mr. President, I fully share the sentiments which you and other representatives on the Security Council have expressed in connection with the premature death of our colleague, the representative of Brazil, Mr. Velloso.

Mr. Velloso was a capable and worthy representative of his country on the Security Council and to the United Nations. I am convinced of this, as I have known him personally since the end of 1944 when, during one of his visits to Washington, he began negotiations with me regarding the establishment of diplomatic rela-

j'ai eu l'occasion de collaborer avec lui et d'appréhender à admirer son grand talent, son tact et aussi sa réserve et sa modestie personnelle.

Au nom de ma délégation, je voudrais prier le représentant du Brésil d'exprimer notre sincère sympathie à Madame Velloso, ainsi qu'au Gouvernement et au peuple brésiliens.

M. EL-KHOURY (Syrie) (*traduit de l'anglais*): J'ai eu l'occasion de collaborer avec M. Velloso aux Nations Unies, dès le début, depuis San-Francisco jusqu'à ces derniers jours, et j'ai la plus grande admiration et la plus profonde estime pour ses qualités, sa sincérité et la loyauté qu'il témoignait à la cause des Nations Unies et à la Charte que nous élaborions avec d'autres représentants, à San-Francisco.

Je considère donc son décès comme une grande perte, non seulement pour le Gouvernement et le peuple brésiliens, mais également pour l'Organisation des Nations Unies et pour le Conseil de sécurité, en particulier. J'espère que le Gouvernement brésilien pourvoiera dignement à son remplacement. En même temps, au nom de ma délégation et du Gouvernement de la Syrie, je m'associe au témoignage d'estime et de respect que le Président du Conseil de sécurité a rendu à sa mémoire et je crois qu'il conviendrait de prier le Secrétaire général de communiquer directement en notre nom, au Gouvernement brésilien à Rio de Janeiro, l'expression de cet hommage.

M. QUO TAI-CHI (Chine) (*traduit de l'anglais*): Au nom de la Chine, je désire m'associer, Monsieur le Président, à vos paroles et à celles prononcées ici par mes autres collègues, pour exprimer la tristesse profonde que nous cause la mort de M. l'Ambassadeur Velloso et le respect que nous portons à sa mémoire. On a hautement loué les services qu'il a rendus à la cause des Nations Unies, mais, en ma qualité de représentant de la Chine, j'aimerais souligner les services qu'il a rendus, alors qu'il représentait le Brésil dans mon pays, pour resserrer et faire plus amicales encore les relations sino-brésiliennes.

J'ai peut-être même été personnellement plus favorisé que certains de mes collègues puisque, depuis mars dernier, M. Velloso a toujours été mon voisin de droite à cette table. Nous respectons tous son expérience et sa sagesse; personnellement, j'admire son grand cœur, et nous nous affligeons tous profondément d'une disparition qui n'est pas seulement celle d'un collègue, mais aussi celle d'un ami. Je désirerais exprimer ma profonde sympathie à son Gouvernement et à Madame Velloso.

M. GROMYKO (Union des Républiques socialistes soviétiques) (*traduit du russe*): Monsieur le Président, je partage pleinement les sentiments que vous, ainsi que d'autres représentants au Conseil de sécurité, venez d'exprimer à l'occasion du décès prématuré de notre collègue du Brésil, M. Velloso.

M. Velloso a été le digne représentant de son pays au Conseil de sécurité et aux Nations Unies. J'en suis d'autant plus convaincu que je le connais personnellement depuis la fin de l'année 1944, depuis le jour où, au cours d'une de ses visites à Washington, nous avons entamé des pourparlers en vue d'établir des relations diplo-

tions between the Union of Soviet Socialist Republics and Brazil, which, as is known, were successfully concluded.

With regard to the next meeting of the Security Council, I should like the meeting to be held before Monday, if possible. If, however, that is impossible or difficult, I shall raise no objection to the next meeting being on Monday; but, in view of the importance and urgency of the question already under discussion by the Security Council, I think it would be desirable to have the next meeting before Monday.

MR. DE SOUZA GOMES (Brazil) (*translated from French*): It is with great sorrow that I take the floor today in order to thank you and the Security Council for the tribute you have just paid to the memory of the chief of the Brazilian delegation, my dear friend, Ambassador Velloso.

Your words have touched me deeply, and I thank you from the bottom of my heart in the name of the Brazilian Government and of my delegation.

It is not for me to eulogize Ambassador Velloso. You have known him well enough to appreciate his great intellectual ability, his balanced, subtle and sensitive mind.

During his long and brilliant career, he had occasion to prove that he was truly a born diplomat, a penetrating observer, able to anticipate what many others would overlook. In this connexion, allow me to make this condence to you: when he was Brazilian Ambassador in Italy, at a time when the whole world, so to speak, was worshipping fascism, his clear apprehension of the threat which that regime represented to the peace of the world brought about his recall at the request of the fascist government.

During his stay at the Ministry of Foreign Affairs, both as Secretary-General and later as Minister for Foreign Affairs at the time of the war, his conduct earned the gratitude of his compatriots and the admiration of those who had the privilege of dealing with him.

Under his guidance, Brazil took part in the Conferences of Mexico, San Francisco and London, the happy results of which are known to all.

But I cannot remain silent about his unshakable faith in the destiny of the United Nations, and particularly in the peace-making role which the Security Council is called upon to play in international affairs. Not for one moment, even in the most difficult of periods, did he doubt that the Council, his dear Council to which he devoted his last efforts, would fail in achieving the task which is its *raison d'être*: the maintenance of peace and security in the world.

There is only one word I wish to add, and that is that the Council cannot pay a greater tribute to his memory than to fulfil, in its work, the two conditions which Ambassador Velloso considered indispensable in the attainment of constructive action; harmony of thought and convergence of efforts.

matiques entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et le Brésil, pour parler qui, on le sait, ont été menés à bonne fin depuis lors.

En ce qui concerne la prochaine séance du Conseil de sécurité, je désirerais que nous nous réunissions si possible avant lundi. Si cependant c'est impossible, ou si cela présente des difficultés, je ne m'opposerai pas à ce que la prochaine séance ait lieu lundi, mais étant donné l'importance et l'urgence des questions que le Conseil de sécurité a commencé à examiner, il me paraît souhaitable que nous tenions notre prochaine séance avant lundi.

M. DE SOUZA GOMES (Brésil): Monsieur le Président, c'est avec la douleur la plus profonde que je prends la parole aujourd'hui pour vous remercier ainsi que le Conseil de sécurité, de l'hommage que vous venez de rendre à la mémoire du chef de la délégation du Brésil, mon très cher ami, l'Ambassadeur Velloso.

Vos paroles m'ont touché profondément, et je vous en remercie de tout cœur, au nom du Gouvernement brésilien, et de ma délégation.

Ce n'est pas à moi qu'il appartient de faire l'éloge de l'Ambassadeur Velloso. Vous l'avez suffisamment connu pour avoir pu apprécier ses hautes qualités d'intelligence, une intelligence équilibrée, pleine de finesse et de sensibilité.

Au cours de sa longue et brillante carrière, il a eu l'occasion de prouver qu'il était bien le diplomate né, l'observateur pénétrant, capable de pressentir ce qui échappait à beaucoup d'autres. A ce propos, permettez-moi de vous confier ceci: alors qu'il était Ambassadeur du Brésil en Italie, à une époque où le monde entier pour ainsi dire rendait hommage au fascisme, sa clairvoyance de la menace que ce régime constituait pour la paix du monde lui valut son rappel à la demande du gouvernement fasciste.

Pendant son passage au Ministère des Affaires étrangères, soit comme Secrétaire général soit, plus tard, comme Ministre des Affaires étrangères, à l'époque de la guerre, sa conduite l'imposa à la reconnaissance de ses compatriotes, et à l'admiration de ceux qui ont eu le privilège de traiter avec lui.

Ce fut encore sous sa direction que le Brésil prit part aux Conférences de Mexico, de San Francisco et de Londres, dont on connaît les heureux résultats.

Mais ce que je ne saurais taire, c'est sa foi inébranlable dans la destinée des Nations Unies, et surtout dans le rôle pacificateur que le Conseil de sécurité est appelé à jouer dans le cadre de la politique internationale. Pas un instant, même aux heures les plus difficiles, il n'a douté que le Conseil, son cher Conseil, auquel il consacra ses derniers efforts, ne réussît à accomplir la tâche qui est la raison même de son existence: le maintien de la paix et de la sécurité dans le monde.

A ce que je viens de dire, je ne veux ajouter qu'un mot: c'est que le Conseil ne pourra rendre un plus grand hommage à sa mémoire qu'en observant dans ses travaux les deux conditions que l'Ambassadeur Velloso estimait indispensables pour aboutir à une action constructive: harmonie de pensée et convergence d'efforts.

The PRESIDENT: I have noted the request of the representative of the Union of Soviet Socialist Republics regarding the possibility of having a meeting at an earlier date than Monday, and I wish to assure him that, after consultation, it would appear that the members of the Council wish that the meeting should be held on Monday.

I would, therefore, ask the Council and all persons present to rise as a mark of esteem to the late Mr. Velloso, and at the conclusion of that moment of silence I shall adjourn the meeting of the Security Council until Monday next at 3 p.m.

Will all persons kindly join in this mark of esteem to Mr. Velloso?

(All persons present rose and observed a moment of silence.)

The meeting rose at 12.07 p.m.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): J'ai pris note de la demande présentée par le représentant de l'Union des Républiques socialistes soviétiques, que le Conseil de sécurité se réunisse, si possible, avant lundi, et je tiens à lui assurer qu'après consultation il apparaît que les membres du Conseil souhaitent que la séance ait lieu lundi.

Je demanderai donc au Conseil et à toutes les personnes présentes de se lever pour rendre hommage à feu M. Velloso. Après cette minute de silence, j'ajournerai la séance du Conseil de sécurité à lundi prochain, 15 heures.

Que toutes les personnes présentes veuillent bien se joindre à moi pour rendre hommage à M. Velloso.

(Toutes les personnes présentes se lèvent et observent une minute de silence.)

La séance est levée à 12 h. 07.